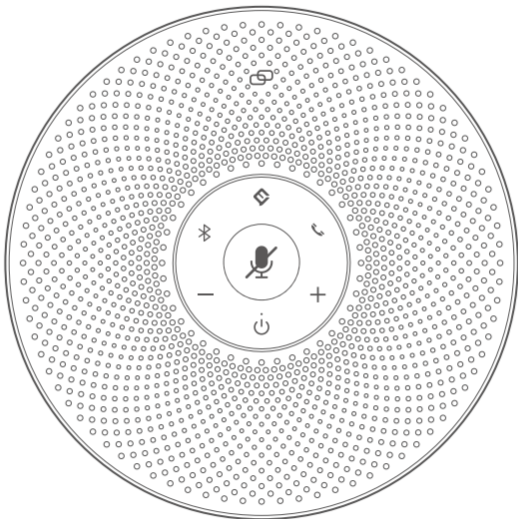


# Professional Speakerphone

OfficeCore M2 Max



PMN:M2 Max

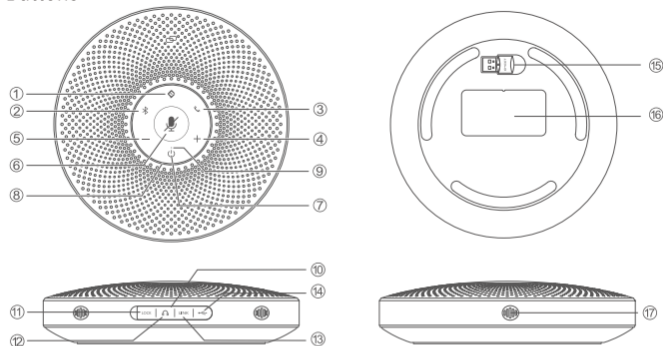
User Manual / 使用说明书

English | 日本語 | 简体中文 | Deutsch | Italia | España | Francés

# CONTENTS

English.....	01
日本語.....	10
简体中文.....	19
Deutsch.....	28
Italiano.....	37
Español.....	46
Français.....	55

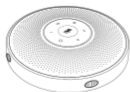
## Buttons



## Overview

- |                                |                       |                         |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| ① VoicelA button               | ⑦ Power button        | ⑬ LINK Daisy Chain port |
| ② Bluetooth button             | ⑧ Status LED          | ⑭ USB port (Type C)     |
| ③ Answer/End Phone Call button | ⑨ Source LED          | ⑮ Dongle                |
| ④ Volume + button              | ⑩ Rubber plug         | ⑯ Nameplate             |
| ⑤ Volume - button              | ⑪ LOCK port           | ⑰ MIC hole              |
| ⑥ Mute button                  | ⑫ Headset output port |                         |

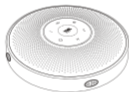
## Power On/Off



Power on/off

Press and hold

## Check battery level



Press the power button  
when powered on.



25%



50%



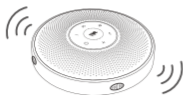
75%



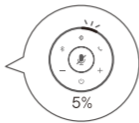
100%

The Status LED turns green  
to indicate the battery level.

## Low battery warning



In power-on state

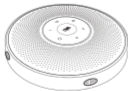


The Status LED turns red  
to indicate low battery.

## VoiceIA Button

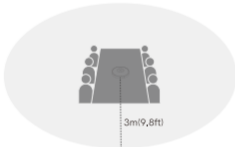
Short press “” AI Noise Reduction button to enable/disable AI noise function.

Turning on VoiceIA® noise reduction can greatly reduce some noises in the meeting scene, such as from keyboard tapping, air conditioning noise, and general unwanted background noise.

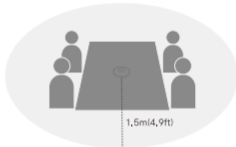


Press

Turn on/off VoiceIA intelligent noise reduction.



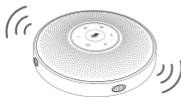
VoiceIA® OFF



VoiceIA® ON

Note : After the noise reduction mode is enabled, in order to maintain good sound pickup effect, please make a call within a sound pickup range of 1.5 m(4.9ft).

## MIC Mute Button

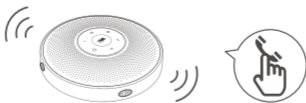


Press  
mute/unmute MIC



When the MIC is muted, the Status LED turns red

## Answer/End Phone Call Button



Status	Action	Status
Incoming call	Press 	Answer a call
Incoming call	Press and hold 	Reject a call
Call going	Press/press and hold 	End a call






## Volume +/Volume – Button



Action	Status	LED
Press 	Volume up	Status LED turns blue
Press 	Volume down	Status LED turns blue

## Bluetooth Connection

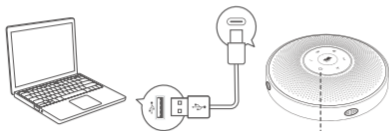


Action	Status	Source LED	LED
Press and hold  Enter Bluetooth pairing mode	Bluetooth paired	Steady blue	
	Bluetooth not paired	Flashes blue	
Press 	Bluetooth closed/reconnected	Steady white	

### Notes:

- a) When turning on the device, it will reconnect to the last computer/mobile phone via Bluetooth whilst it is active.
- b) Bluetooth closed means it can not be found.

## USB Connection



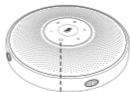
Connect to your computer by using a USB cable.

 The Source LED turns green when USB cable is connected.

## USB Dongle Connection



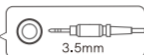
Connect to your computer by using a USB Dongle.



The Source LED turns blue when USB Dongle is connected.

Dongle status	Dongle LED	LED
Pairing	Flashes blue	
Pairing successful	Steady blue	
Call going	Green	
Microphone muted	Steady red	

## Headset Connection



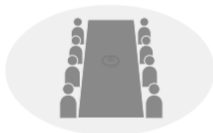
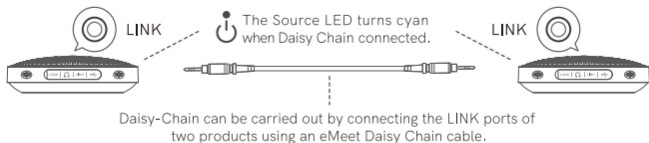
When the headset is connected, the Source LED turns yellow.

Connect to the headset jack using a 3.5mm headset cable.

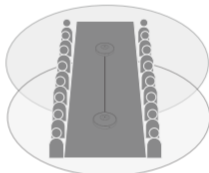
Note: When the headset is connected, the speaker is automatically muted.



## Daisy Chain Cable



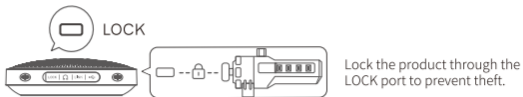
Daisy-Chain Before 8 people



Daisy-Chain After 16 people

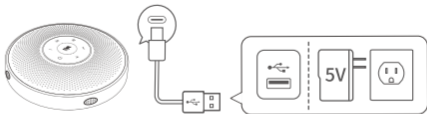
Note: eMeet Daisy Chain cables must be purchased separately.



## Lock Port Setting



Note: The LOCK port is of a Kensington type which requires the user to buy a lock otherwise.

## Charging



Action	Source LED	LED
Charging in power-off state	Yellow-green LED indicator flashing	
Fully charged in power-off state	Yellow-green LED indicator always on	

## Download Application

Download the eMeet Link PC desktop app for software updates.

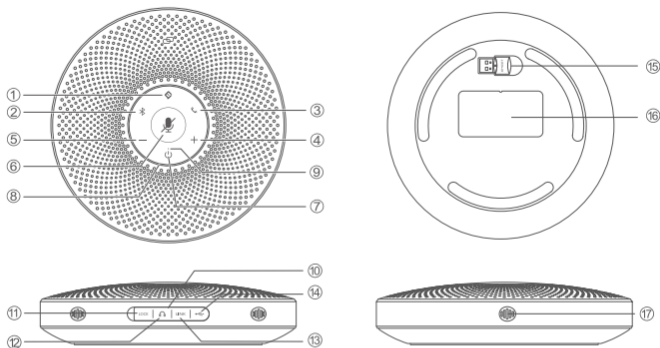


## Product Parameters

Charging input	5V/1A
Rated power	5W
MIC diameter	Φ10mm
SPK frequency range	20Hz-20KHz
Bluetooth version	V5.0
Bluetooth range	20m (in an open environment)

Note: In case of any change in the specifications, official website information shall prevail.

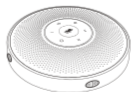
## ボタン一覧



## 概要

- |                |              |                       |
|----------------|--------------|-----------------------|
| ① VoicelAボタン   | ⑦ 電源ボタン      | ⑬ LINK Daisy Chainポート |
| ② Bluetoothボタン | ⑧ 状態表示LED    | ⑭ USBポート(Type C)      |
| ③ 通話ボタン        | ⑨ Source LED | ⑮ Dongle              |
| ④ 音量アップボタン     | ⑩ ゴム栓        | ⑯ プレート                |
| ⑤ 音量ダウン        | ⑪ LOCKポート    | ⑰ マイクジャック             |
| ⑥ ミュートボタン      | ⑫ イヤホンの出力ポート |                       |

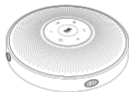
## 電源オン/オフ



電源オン/オフ

電源ボタンを長押しします

## バッテリー残量の表示



25%



50%



75%

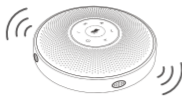


100%

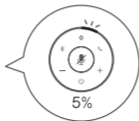
電源を入れている間は、  
電源キーを短く押すと

状態表示LEDが緑色に点  
灯し、電力量を示します

## ローバッテリー警告



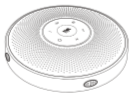
本体動作中に



状態表示LEDが赤く点灯します

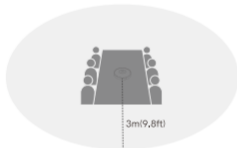
## VoiceIAボタン

\* ◆ AIノイズリダクションキーを短押しすると、AIノイズリダクションをオンまたはオフにできます。  
VoiceIA®ノイズリダクションをオンにすると、タイピング音、エアコンのノイズ、テーブルや椅子の移動音等、会議中に発生するノイズを消去できます。

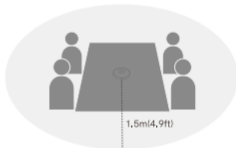


短押し

VoiceIAスマートノイズ低減機能のオン/オフ



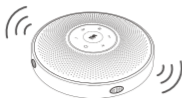
VoiceIA® OFF



VoiceIA® ON

備考：ノイズリダクションモードをオンにしたら、良好な集音効果を維持するため、1.5メートルの集音範囲内で通話してください

## マイクのミュートボタン



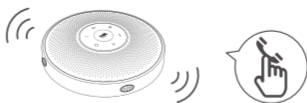
短押し

マイクのミュートオン/オフ



マイクのミュート状態で、状態表示LEDが赤く点灯します



## 通話/通話終了ボタン



状態	動作	状態
着信がある時	短押し 	通話します
着信がある時	長押し 	通話を拒否します
通話中	短/長押し 	通話を終了します






## 音量アップ/音量ダウンボタン



動作	状態	状態表示LED
短押し 	音量を上げます	青く点灯します
短押し 	音量を下げます	青く点灯します

## Bluetooth接続

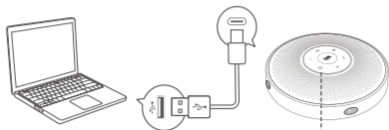


動作	状態	source LED	状態図
長押し  Bluetoothペアリングモードに入ります	Bluetoothペアリングに成功します	青く常時点灯します	
	Bluetoothペアリング未完成	青く点滅します	
短押し 	Bluetoothをオフにします/再接続	白く常時点灯します	


付注:

- a) 本製品に毎回電源を入れると、Bluetoothが最後に正常に接続された機器に自動的に接続されます（Bluetoothをオンにする必要があります）  
 b) Bluetoothがオフの場合は、本製品のBluetoothが検索できません

## USB接続

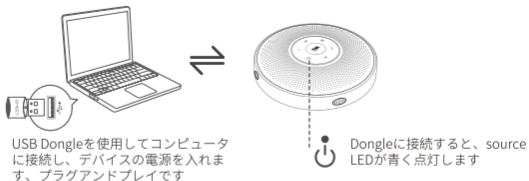


USBケーブルを使用して、コンピューターに接続します、プラグアンドプレイです

 USBケーブルを接続すると、source LEDが緑色に点灯します

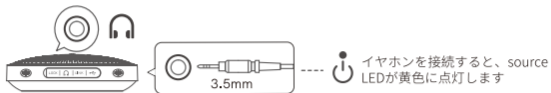


## Dongle接続



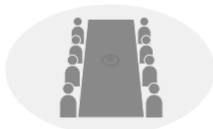
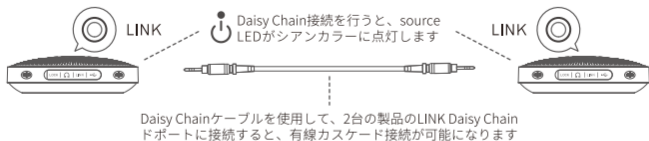
Dongle状態	DongleのLED	状態図
ペアリング	青く点滅します	
ペアリングに成功しました	青く常時点灯します	
通話中	緑色	
マイクをミュートします	赤く常時点灯します	

## イヤホン接続

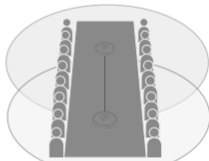


付注：イヤホンを接続すると、スピーカーを自動的にミュートします

## 有線Daisy Chain



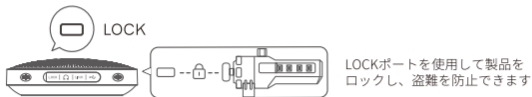
Daisy Chain接続前8人



Daisy Chain接続後16人

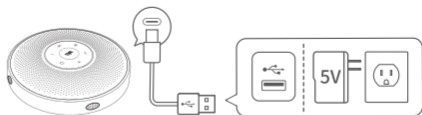
付注: Daisy Chainケーブルは別途購入する必要があります

## ロックポート設定



付注: このロックポートはKensingtonセキュリティロックを採用しています。ロックは別途購入する必要があります

## 充電



動作	Source LED	状態図
シャットダウン状態での充電中	黄色に点滅します	
シャットダウン状態での満充電	黄色に常時点灯します	

## アプリケーションのダウンロード

eMeet Link PCデスクトップアプリケーションをダウンロードし、ソフトウェアを更新します。

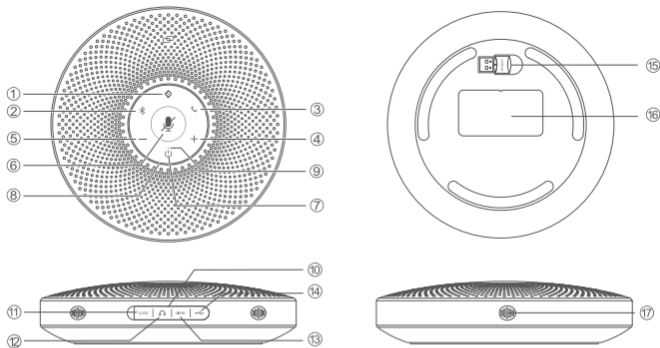


## 製品パラメータ

充電入力	5V/1A
定格電力	5W
マイクの直径	Φ10mm
SPK周波数範囲	20Hz-20KHz
Bluetoothバージョン	V5.0
Bluetooth動作範囲	20m (広く障害物が無い環境)

付注：仕様は変更になる場合がありますので、詳細は公式サイトでご確認ください

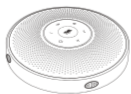
## 按键展示



## 概览

- |             |           |                |
|-------------|-----------|----------------|
| ① VoiceIA按键 | ⑦ 电源键     | ⑬ LINK级联孔      |
| ② 蓝牙键       | ⑧ 状态指示灯   | ⑭ USB孔(Type C) |
| ③ 接听/挂断电话键  | ⑨ Source键 | ⑮ Dongle       |
| ④ 音量加大键     | ⑩ 胶塞      | ⑯ 铭牌           |
| ⑤ 音量减小键     | ⑪ LOCK锁孔  | ⑰ 麦克风孔         |
| ⑥ 静音按键      | ⑫ 耳机输出孔   |                |

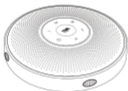
## 开/关机



开机/关机

长按电源按钮

## 查看电量



开机时，短按电源按钮



25%



50%



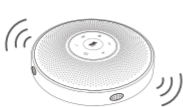
75%



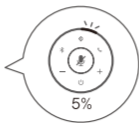
100%

环形灯亮绿色显示电量

## 低电量提醒



开机状态下

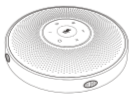


环形灯亮红色提醒

## VoicelA按键

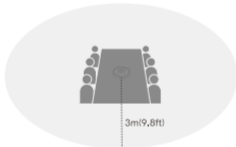
短按“” AI降噪键，可以打开或关闭AI降噪。

打开AI降噪可以屏蔽会议场景出现的一些噪音，比如键盘敲击声，空调噪音以及推动桌椅声等。

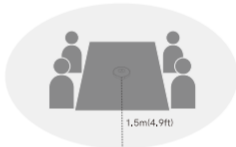


短按

开启/关闭VoicelA智能降噪



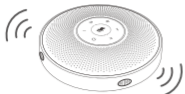
VoicelA® OFF



VoicelA® ON

注意：开启降噪模式后，为了保持良好的拾音效果，请在1.5米的拾音范围内进行通话。

## 麦克风静音按键



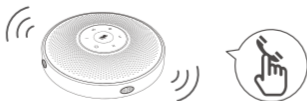
短按




开启/关闭麦克风静音



麦克风静音状态下，  
环形灯亮红色



## 接/挂电话按键



状态	动作	行为
来电	短按 	接听电话
来电	长按 	拒接电话
通话中	短/长按 	挂断电话

## 音量+ /音量- 按键



动作	行为	环形灯
短按 	增加音量	亮蓝色
短按 	递减音量	亮蓝色



## 蓝牙配对



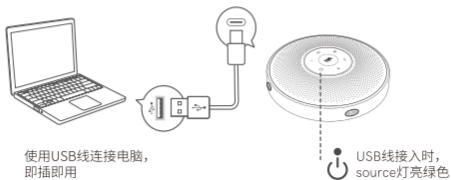
动作	状态	source灯	指示
长按  进入蓝牙配对	蓝牙配对成功	蓝色常亮	
	蓝牙未配对	蓝色闪烁	
短按 	蓝牙关闭/回连	白色常亮	

注意：

a)每次开机，本产品蓝牙会自动回连上次成功连接的设备（需设备打开蓝牙）

b)蓝牙关闭状态下，将无法搜索到本机蓝牙

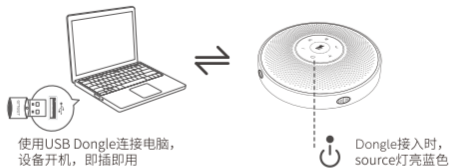
## USB连接



使用USB线连接电脑，  
即插即用

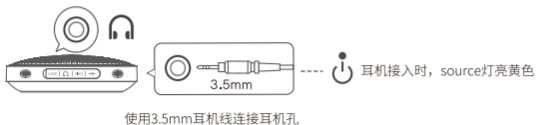
USB线接入时，  
source灯亮绿色

## Dongle连接



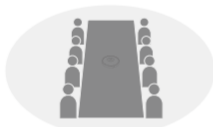
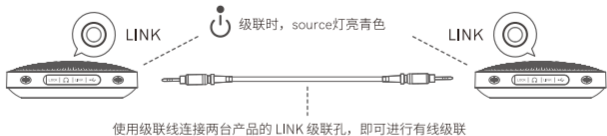
Dongle状态	Dongle灯	指示
配对	蓝色闪烁	
成功配对	蓝色常亮	
通话时	绿色常亮	
麦克风静音	红灯常亮	

## 耳机连接

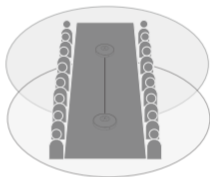


注意: 耳机接入时, 扬声器自动静音

## 有线级联



级联前8人



级联后16人

注意: 级联线需要另外单独购买

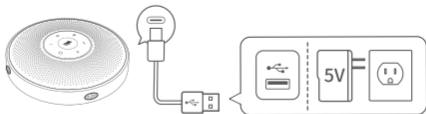
## 锁孔设置



可利用LOCK锁孔将产品锁起来, 防止被盗

注意: 本锁孔采用的Kensington锁孔, 锁需要另外自行购买

## 充电



动作	source灯	指示
关机状态下充电中	黄色呼吸	
关机状态下充满电	黄色常亮	

## 下载应用

下载eMeet Link PC桌面应用进行软件更新

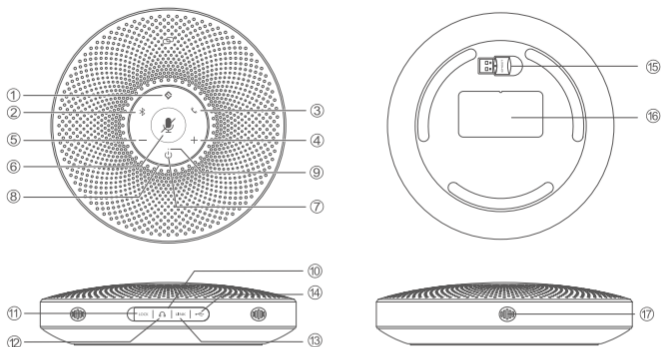


## 产品参数

充电输入	5V/1A
额定功率	5W
麦克风直径	Φ10mm
扬声器频率范围	20Hz-20KHz
蓝牙版本	V5.0
蓝牙范围	20米(空旷环境下)

注意：规格如有变更，请以官网信息为准

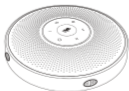
## Tasten



## Übersicht

- |  |                         |                              |
|--|-------------------------|------------------------------|
| ① VoicelA-Taste                              | ⑦ Ein-/Aus-Taste        | ⑬ LINK-Daisy-Chain-Anschluss |
| ② Bluetooth-Taste                            | ⑧ Status-LED            | ⑭ USB-Anschluss(Typ C)       |
| ③ Taste zum Annehmen/<br>Beenden von Anrufen | ⑨ Source-LED            | ⑮ Dongle                     |
| ④ Lautstärke +                               | ⑩ Gummi-stopfen         | ⑯ Typenschild                |
| ⑤ Lautstärke -                               | ⑪ LOCK-Schlossanschluss | ⑰ Mikrofon-anschluss         |
| ⑥ Taste zum Stummschalten                    | ⑫ Kopfhöreranschluss    |                              |

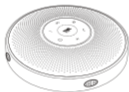
## Ein-/Ausschalten



Einschalten/Ausschalten

Lange auf die  
Stromtaste drücken

## Akkustand überprüfen



25%



50%



75%

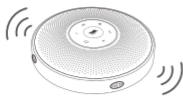


100%

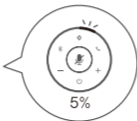
Beim Einschalten kurz auf  
die Stromtaste drücken.

Die Status-LED zeigt den  
Akkustand in Grün an.

## Hinweis bei niedrigem Akkustand



Im eingeschaltetem Zustand

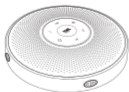


weist die rote Status-LED auf  
den niedrigen Akkustand hin.

## VoiceIA-Taste

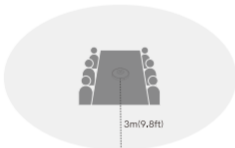
Drücken Sie kurz die Taste KI-Rauschunterdrückung "🔑", um die KI-Rauschunterdrückung zu aktivieren/deaktivieren.

Wenn die VoiceIA® Rauschunterdrückung aktiviert ist, können einige Geräusche im Besprechungsraum, wie z.B. das Tippen auf der Tastatur, die Geräusche der Klimaanlage und allgemeine unerwünschte Hintergrundgeräusche, stark reduziert werden.

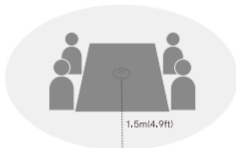


Kurz drücken

Einschalten/Ausschalten von intelligenter Rauschunterdrückung VoiceIA.



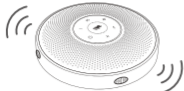
VoiceIA® OFF



VoiceIA® ON

Note : After the noise reduction mode is enabled, in order to maintain good sound pickup effect, please make a call within a sound pickup range of 1.5 m(4,9ft).

## Taste zum Stummschalten des Mikrofons



Kurz drücken

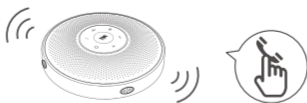


Bei aktivierter Stummschaltung des Mikrofons ist die Status-LED rot.

Stummschaltung des Mikrofons aktivieren/deaktivieren.



## Taste zum Annehmen/Beenden von Anrufen



Status	Aktion	Status
Anruf	kurz drücken ☎	Anruf annehmen
Anruf	Lange drücken ☎	Anruf ablehnen
Während des Gesprächs	Kurz/lange drücken ☎	Anruf beenden

## Tasten zur Lautstärkeregelung: Lautstärke +/Lautstärke -



Aktion	Status	LED
Kurz drücken ⊕	Lautstärke wird erhöht	Status-LED leuchtet blau
Kurz drücken ⊖	Lautstärke wird verringert	Status-LED leuchtet blau

## Bluetooth-Verbindung

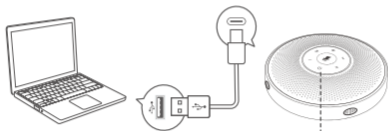


Aktion	Status	Source LED	LED
lange drücken (ⓧ) Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren	Bluetooth erfolgreich gekoppelt	Leuchtet kontinuierlich in Blau	ⓧ
	Bluetooth nicht gekoppelt	Blinkt in Blau	ⓧ
kurz drücken (ⓧ)	Bluetooth deaktivieren/ Erneute Verbindung	leuchtet kontinuierlich in Weiß	ⓧ

### Anmerkungen:

- a) Bei jedem Einschalten des Produkts wird automatisch wieder eine Bluetooth-Verbindung zu dem Gerät hergestellt, das letztes Mal erfolgreich verbunden wurde (Bluetooth des Geräts muss aktiviert sein).
- b) Wenn Bluetooth deaktiviert ist, ist eine Suche nach dem Bluetooth dieses Geräts nicht möglich.

## USB-Verbindung



Verwenden Sie ein USB-Kabel, um es mit dem Computer zu verbinden. Es ist sofort betriebsbereit.



Bei der Verbindung mit einem USB-Kabel leuchtet die Source-LED in Grün.

## Dongle-Verbindung



Verwenden Sie einen USB-Dongle, um es mit dem Computer zu verbinden. Beim Einschalten des Geräts ist es sofort betriebsbereit.



Bei der Verbindung mit einem Dongle leuchtet die Source-LED in Blau.

Dongle-Status	Dongle-Anzeigelicht	LED
Kopplung	Blinkt in Blau	
Kopplung erfolgreich	Leuchtet kontinuierlich in Blau	
Während des Gesprächs	Grün	
Stummschaltung des Mikrofons aktiviert	Leuchtet kontinuierlich in Rot	

## Verbindung mit dem Kopfhörer

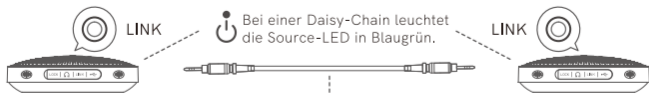


Bei der Verbindung mit dem Kopfhörer leuchtet die Source-LED in Gelb.

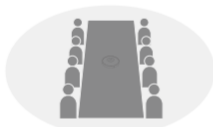
Verwenden Sie ein 3,5 mm Kopfhörerkabel, um es mit dem Kopfhöreranschluss zu verbinden.

Anmerkung: Bei der Verbindung mit dem Kopfhörer wird der Lautsprecher automatisch stummgeschaltet.

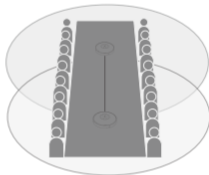
## Daisy-Chain mit Kabel



Verwenden Sie ein Daisy-Chain-Kabel, um die LINK-Daisy-Chain-Anschlüsse zweier Produkte miteinander zu verbinden, somit wird eine Daisy-Chain mit Kabel ermöglicht.



Vor der Daisy-Chain: 8 Personen



Nach der Daisy-Chain: 16 Personen

Anmerkung: Das Daisy-Chain-Kabel muss separat erworben werden.

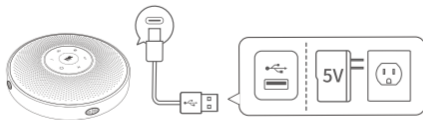
## Einstellung des Schlossanschlusses





Sie können den LOCK-Schlossanschluss verwenden, um das Produkt zu sperren und somit einen Diebstahl zu verhindern.

Anmerkung: Das Gerät verwendet den Kensington-Schlossanschluss. Das Schloss muss separat erworben werden.

## Aufladen



Aktion	Source LED	LED
Ladevorgang im ausgeschalteten Zustand	Source-LED blinkt in Atemge-schwindigkeit	
Voll aufgeladen im ausgeschalteten Zustand	Source-LED leuchtet kontinuierlich in Gelb	

## Anwendung herunterladen

Laden Sie die Desktop-Anwendung eMeet Link PC herunter, um die Software zu aktualisieren.

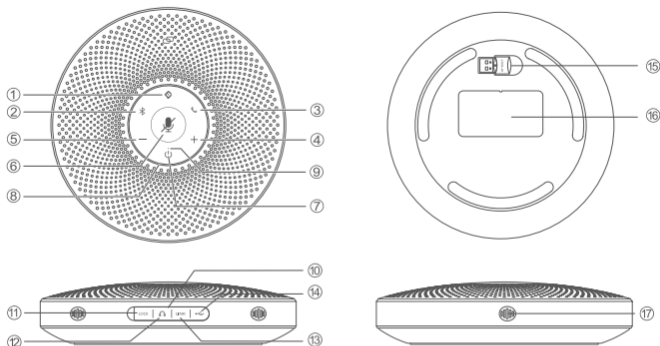


## Produktparameter

Eingabe beim Aufladen	5V/1A
Nennleistung	5W
Durchmesser des Mikrofons	Φ10mm
SPK frequenzbereich	20Hz-20KHz
Bluetooth-Version	V5.0
Bluetooth-Bereich	20m (in offener Umgebung)

Hinweis: Bei Änderung der Spezifikationen beachten Sie bitte die Informationen auf der offiziellen Webseite.

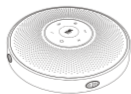
## Display pulsante



## Panoramica

- |                            |                      |                               |
|----------------------------|----------------------|-------------------------------|
| ① Tasto VoicelA            | ⑦ Tasto on/off       | ⑬ Entrata per LINK Daisychain |
| ② Tasto Bluetooth          | ⑧ Luce dello stato   | ⑭ Entrata USB (tipologia C)   |
| ③ Tasto rispondi o declina | ⑨ Luce Source        | ⑮ Dongle                      |
| ④ Tasto volume +           | ⑩ Plug di gomma      | ⑯ Targhetta                   |
| ⑤ Tasto volume -           | ⑪ Keyhole Lock       | ⑰ Entrata per microfono       |
| ⑥ Tasto silenzioso         | ⑫ Entrata per cuffie |                               |

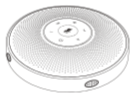
## On/Off



On/Off

Tenere premuto il  
tasto di alimentazione.

## Verificare lo stato della batteria



25%



50%



75%



100%

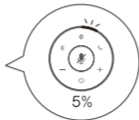
Al momento dell'accensione, premere  
brevemente il tasto di alimentazione.

La luce dello stato verde mostrerà  
lo stato della batteria.

## Avviso di batteria scarica




Mentre il dispositivo è acceso



La luce dello stato rossa  
segnalerà batteria scarica.



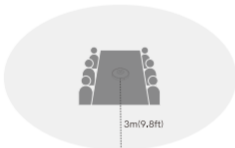
## Tasto VoicelA

Premere brevemente “

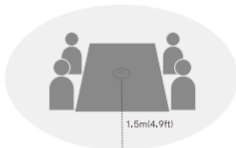


Premere brevemente

Avvio/spengimento VoicelA riduzione del rumore intelligente.



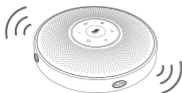
VoicelA® OFF



VoicelA® ON

Note : After the noise reduction mode is enabled, in order to maintain good sound pickup effect, please make a call within a sound pick-up range of 1.5 m(4.9ft).

## Tasto microfono silenzioso



Premere brevemente  
Avvio/spengimento Microfono silenzioso.



Con il microfono in stato silenzioso, verrà segnalato da una luce dello stato rossa.

## Tasto rispondi/declina chiamata



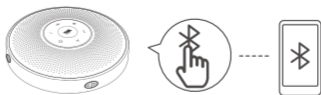
Stato	Azione	Stato
Chiamata in arrivo	Premi brevemente ☎	Rispondi alla chiamata
Chiamata in arrivo	Premi a lungo ☎	Rifuta la chiamata
Occupato	Premi brevemente/a lungo ☎	Interrompi la chiamata

## Tasto Volume +/ Volume -



Azione	Stato	LED
Premi brevemente ⊕	Aumenta il volume	Stato sarà blu
Premi brevemente ⊖	Riduce il volume	Stato sarà blu

## Collegamento Bluetooth



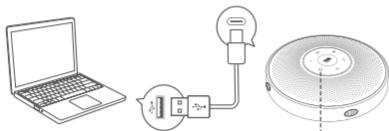
Azione	Stato	Source LED	LED
Premere a lungo (Ⓢ) Entrare nella modalità di abbinamento bluetooth	Abbinamento bluetooth riuscito	La luce source blu sarà fissa	Ⓢ
	Bluetooth non abbinato	La luce source blu sarà lampeggiante	Ⓢ
Premi brevemente (Ⓢ)	Disattivazione bluetooth/ Ricollegare il bluetooth	La luce source bianca sarà fissa	Ⓢ

Attenzione:

A) Ogni volta che si accende il dispositivo, il bluetooth si ricollegherà automaticamente al dispositivo a cui era stato collegato l'ultima volta (sarà necessario che il bluetooth del dispositivo sia acceso).

B) Se il bluetooth è disattivato, non sarà possibile ricercare il bluetooth del presente dispositivo.

## Collegamento USB



Collegare il dispositivo al computer con un cavo USB, e sarà subito possibile utilizzarlo.

Al momento del collegamento USB, la luce source sarà verde.

## Collegamento Dongle



Collegare il dispositivo al computer con un cavo Dongle, il dispositivo si accenderà, e sarà subito possibile utilizzarlo.



Al momento del collegamento Dongle, la luce source sarà blu.

Stato Dongle	Luce spia Dongle	LED
Abbinamento	Lampeggio blu	
Abbinamento riuscito	Luce fissa blu	
Occupato	Verde	
Microfono silenzioso	Luce fissa rossa	

## Collegamento cuffie

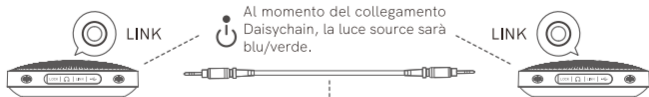


Al momento del collegamento cuffie, la luce source sarà gialla.

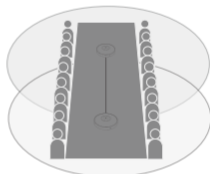
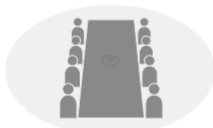
Collegare il cavo per cuffie da 3,5 mm all'entrata cuffie

attenzione: Al momento del collegamento cuffie, gli auricolari saranno automaticamente messi in silenzioso.

## Daisychain con cavo



Servirsi di un cavo a cascata per collegare due entrate per il LINK Daisychain di due prodotti, in questo modo sarà possibile effettuare il collegamento con cavo a cascata.



Attenzione: il cavo per il collegamento Daisychain dovrà essere acquistato separatamente.

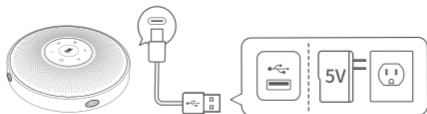
## Impostazioni Keyhole



È possibile utilizzare il Keyhole LOCK per bloccare il prodotto, ed evitare che venga rubato.

Attenzione: Il Keyhole e la Key Kensington utilizzati dal presente Keyhole devono essere acquistati separatamente.

## Carica



Aktion	Source LED	LED
Quando si spegne il dispositivo, durante la carica	La luce source sarà gialla e intermittente	
Quando si spegne il dispositivo, a carica completata	La luce source sarà gialla e fissa	

## Scaricare l'app

Scaricare l'applicazione eMeet Link PC Desktop per effettuare l'aggiornamento del software.

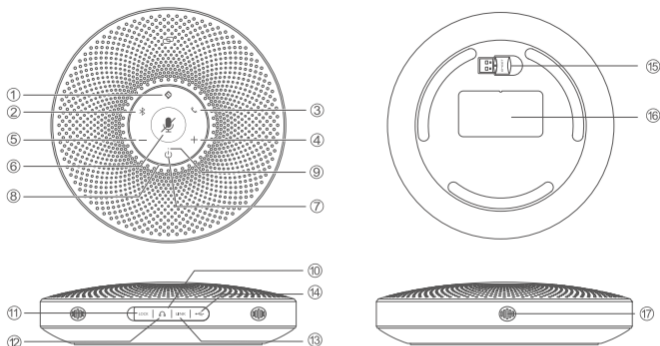


## Parametri del prodotto

Input di Carica	5V/1A
Potenza nominale	5W
Diametro microfono	Φ10mm
Raggio di SPK frequenza	20Hz-20KHz
Versione bluetooth	V5.0
Raggio bluetooth	20m (in ambiente libero e spazioso)

Nota: In caso di modifiche delle specifiche, fare riferimento alle informazioni sul sito web ufficiale.

## Visualización de botones

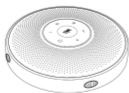


## Presentación general

- |  |                                |                                  |
|--|--------------------------------|----------------------------------|
| ① Botón Voice1A                        | ⑦ Botón de encendido y apagado | ⑬ Puerto LINK Daisy Chain        |
| ② Botón Bluetooth                      | ⑧ LED de estado                | ⑭ Puerto USB (Tipo-C)            |
| ③ Botón para recibir y colgar llamadas | ⑨ LED source                   | ⑮ Dongle USB                     |
| ④ Volumen +                            | ⑩ Tapa de goma                 | ⑯ Identificación del dispositivo |
| ⑤ Volumen -                            | ⑪ Conector de seguridad LOCK   | ⑰ Micrófono                      |
| ⑥ Botón para silenciar el micrófono    | ⑫ Salida de auriculares        |                                  |



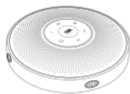
## Encendido y apagado del dispositivo



Enciende o apaga el dispositivo

Pulsación larga del botón de encendido.

## Comprobar el nivel de batería



25%



50%



75%

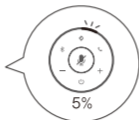
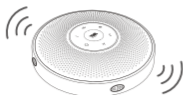


100%

Con el dispositivo encendido, pulsación breve del botón de encendido.

El LED de estado muestra con una luz verde el nivel de batería actual.

## Aviso de bajo nivel de batería



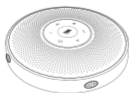
El LED de estado se encenderá en color rojo para avisarte.

Cuando el dispositivo esté encendido y tenga un bajo nivel de batería.

## Botón VoiceIA

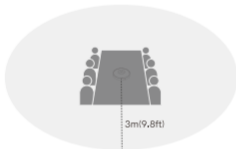
Presione levemente el botón "🔑" Reducción de ruido por IA para activar o desactivar la función de reducción de ruido por IA.

Dicha función permite reducir de forma muy significativa ciertos sonidos que pueden producirse en la sala de reuniones, como, por ejemplo, el ruido que se produce al teclear en un ordenador u otros tipos de ruido ambiental no deseados.

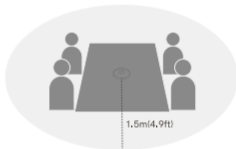


Pulsación breve

Activa o desactiva la función de cancelación de ruido inteligente VoiceIA.



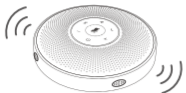
VoiceIA® OFF



VoiceIA® ON

Nota: Con la función de reducción de ruido activada, efectúe llamadas dentro de un rango de captación de sonido de 1.5 m(4.9ft) para garantizar una buena captación del sonido.

## Botón para silenciar el micrófono (Mute)



Pulsación breve



Cuando el micrófono esté silenciado, el LED de estado se iluminará en color rojo.

Activa o desactiva la función de silenciado del micrófono.

## Botón para recibir y colgar llamadas



Estado	Acción	Estado
Llamada entrante	Pulsación breve ☎	Recibir la llamada
Llamada entrante	Pulsación larga ☎	Rechazar la llamada
Con llamada en curso	Pulsación breve/larga ☎	Colgar la llamada






## Botones Volumen + / Volumen -



Acción	Estado	LED
Pulsación breve (+)	El volumen de reproducción aumenta	El LED de estado se ilumina en color azul
Pulsación breve (-)	El volumen de reproducción disminuye de manera progresiva	El LED de estado se ilumina en color azul

## Conexión Bluetooth

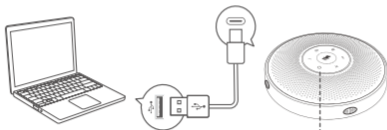


Acción	Estado	Source LED	LED
Pulsación larga  Se accede al modo de emparejamiento Bluetooth	Conexión Bluetooth establecida	Se ilumina en azul de manera constante	
	Conexión Bluetooth no establecida	Parpadea en azul	
Pulsación breve 	Desactivar Bluetooth/ Reconexión Bluetooth	Ilumina en blanco	

### Atención:

- a) Cada vez que se encienda, el altavoz se conectará automáticamente por Bluetooth con el último dispositivo con el que estuvo conectado (para ello es necesario que el dispositivo en cuestión tenga la función Bluetooth activada).
- b) Cuando la conexión Bluetooth esté desactivada, será imposible encontrar el altavoz para su emparejamiento.

## Conexión por USB



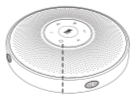
Tan solo tendrás que conectar el altavoz a un ordenador por medio de un cable USB para poder comenzar a utilizarlo.

 Cuando se haya establecido la conexión por USB, el LED source se iluminará en color verde.

## Conexión del dongle USB



Conecta el dongle USB a un ordenador y enciende el altavoz para comenzar a utilizarlo.



Cuando el dongle USB quede conectado, el LED source se iluminará en color azul.

Estado del dongle	Luz indicadora del dongle	LED
Conectándose	Luz azul parpadeando	
Conexión establecida	Luz azul constante	
Llamada en curso	Verde	
Micrófono silenciado	Luz roja constante	

## Conexión de auriculares

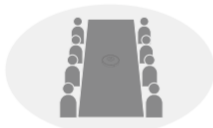


Una vez conectados los auriculares, el LED source se iluminará en amarillo.

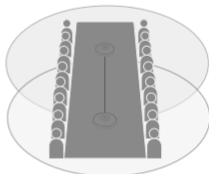
Conecta los auriculares en el altavoz con un cable jack de 3,5 mm.

Atención: Cuando se conectan unos auriculares, el altavoz se silencia de manera automática.

## Conexión Daisy Chain



Sin conexión Daisy Chain:  
cobertura para 8 personas



Con conexión Daisy Chain:  
cobertura para 16 personas

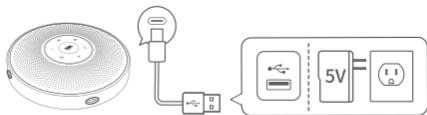
Atención: El cable específico para la función Daisy Chain debe comprarse por separado.

## Conector de seguridad



Atención: El conector de seguridad funciona con una cerradura Kensington que debe comprarse por separado.

## Carga de batería



Acción	Source LED	LED
Altavoz apagado con carga en curso	LED source parpadea en amarillo	
Altavoz apagado con carga completa	LED source iluminado en amarillo de forma constante	

## Descarga de la aplicación

Descarga la aplicación eMeet Link PC en un ordenador para actualizar el software del dispositivo.



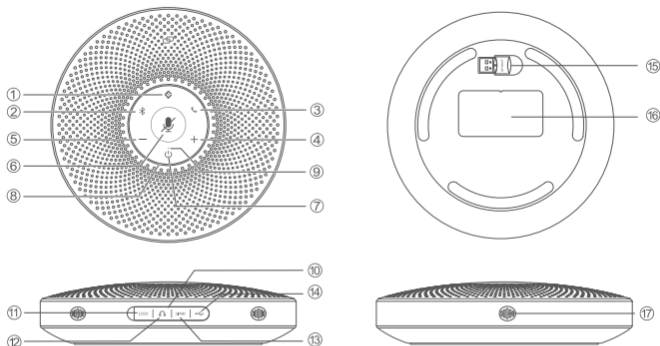
## Parámetros del producto

Entrada	5V/1A
Potencia nominal	5W
Diámetro del micrófono	Φ10mm
Rango de SPK frecuencia	20Hz-20KHz
Versión Bluetooth	V5.0
Rango de Bluetooth	20m (en zonas abiertas)

Atención: Si se modifican las especificaciones, ten en cuenta que la información mostrada en el sitio web oficial prevalecerá en todo caso.



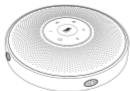
## Affichage des boutons



## Vue d'ensemble

- |                               |                           |                         |
|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| ① Tasto VoicelA               | ⑦ Bouton Marche/Arrêt     | ⑬ Port LINK Daisy Chain |
| ② Bouton Bluetooth            | ⑧ Voyant LED d'état       | ⑭ Port USB (Type C)     |
| ③ Bouton d'appel téléphonique | ⑨ Voyant LED de Source    | ⑮ Dongle                |
| ④ Bouton de volume +          | ⑩ Bouchon en caoutchouc   | ⑯ Plaque signalétique   |
| ⑤ Bouton de volume -          | ⑪ Port de verrou LOCK     | ⑰ Trou de microphone    |
| ⑥ Bouton Muet                 | ⑫ Port de sortie écouteur |                         |

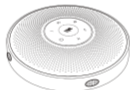
## Marche/Arrêt



Allumer/éteindre l'appareil

Appuyez longuement

## Vérification du niveau de la batterie



25%



50%



75%

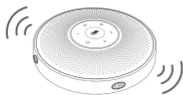


100%

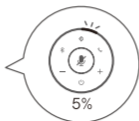
Lors de la mise sous tension, appuyez brièvement sur le bouton Marche/Arrêt.

Le voyant LED d'état devient vert pour indiquer le niveau de la batterie.

## Rappel de batterie faible



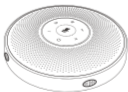
En état de marche



Le voyant LED d'état devient rouge pour indiquer une batterie faible.

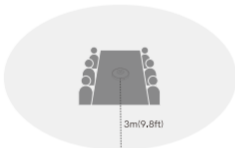
## Bouton VoicelA

Appuyez brièvement sur "◆" Réduction du bruit IA pour activer/désactiver la fonction de bruit IA. L'activation de la réduction du bruit VoicelA® peut réduire considérablement certains bruits dans la scène de la réunion, tels que les tapotements sur le clavier, le bruit de la climatisation et le bruit de fond général indésirable.

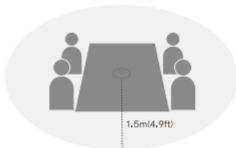


Appuyez brièvement

Activer/désactiver la réduction intelligente du bruit VoicelA.



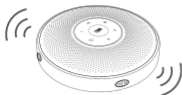
VoicelA® OFF



VoicelA® ON

Remarque : Une fois que le mode de réduction du bruit est activé, en vue de maintenir un bon effet de capture sonore, veuillez passer un appel dans un rayon de capture sonore d' 1.5 m(4.9ft).

## Bouton de coupure du son du microphone



Appuyez brièvement  
activer/désactiver la fonction de coupure du son du microphone.



Lorsque le son du microphone est coupé, le voyant LED d'état s'allume en rouge.

## Bouton d'appel téléphonique



L'état	Action	L'état
Appel entrant	Appuyez brièvement 	répondre à l'appel
Appel entrant	Appuyez longuement 	rejeter l'appel
Au cours d'un appel	Appuyez brièvement/longuement 	raccrocher l'appel

## Bouton de volume +/-



Action	L'état	LED
Appuyez brièvement 	Augmenter le volume	Le voyant LED d'état s'allume en bleu
Appuyez brièvement 	Diminuer le volume	Le voyant LED d'état s'allume en bleu

## Connexion Bluetooth

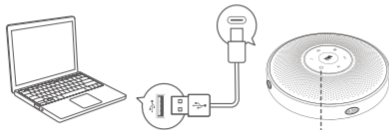


Action	L'état	Source LED	LED
Appuyez longuement  Entrer dans le mode de couplage Bluetooth	Le couplage Bluetooth réussi	Allume en bleu fixe	
	Le Bluetooth n'est pas couplé	Clignote en bleu	
Appuyez brièvement  Bluetooth désactivé/ Reconnexion Bluetooth	Bluetooth désactivé/ Reconnexion Bluetooth	Allume en blanc fixe	


Remarque :

- a) À chaque fois que l'appareil est mis sous tension, le Bluetooth se reconnectera automatiquement au dernier appareil connecté avec succès (le Bluetooth de l'appareil doit être activé).
- b) Lorsque le Bluetooth est désactivé, le Bluetooth de cet appareil ne peut pas être recherché.

## Connexion USB



Connectez l'appareil à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB. Vous pouvez brancher et utiliser immédiatement.

 Lorsque le câble USB est connecté, le voyant LED de source s'allume en vert.

## Connexion Dongle



Connectez l'appareil à l'ordinateur à l'aide de USB Dongle. Lorsque l'appareil est mis sous tension, vous pouvez brancher et utiliser immédiatement.

Lorsque le Dongle est connecté, le voyant LED de source s'allume en bleu.

État de Dongle	Voyant de Dongle	LED
Couplage	Bleu clignotant	
Couplage réussi	Bleu fixe	
Pendant un appel	Vert	
Coupure du son du microphone	Rouge fixe	

## Connexion des écouteurs

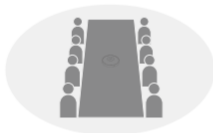
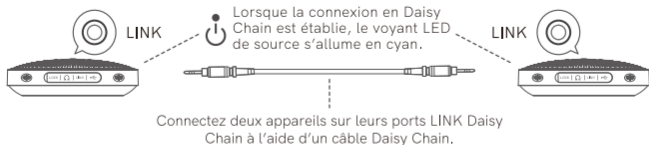


Lorsque les écouteurs sont connectés, le voyant LED de source s'allume en jaune.

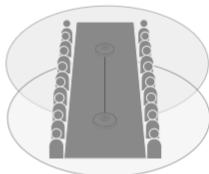
Branchez les écouteurs au port de sortie écouteur à l'aide d'un câble AUX 3,5 mm.

Remarque : le câble Daisy Chain n'est pas fourni.

## Connexion en Daisy Chain filaire



8 personnes avant la connexion en Daisy Chain



16 personnes après la connexion en Daisy Chain

Remarque : le câble Daisy Chain n'est pas fourni.

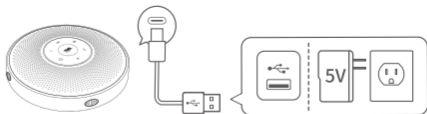
## Réglage du port de verrou



Le port de verrou LOCK peut être utilisé pour verrouiller l'appareil afin d'éviter le vol.

Remarque : Ce port de verrou est le type de Kensington (clé non fourni).

## Charge



Aktion	Source LED	LED
En cours de charge lors de la mise hors tension	Le voyant de LED source respire en jaune	
Charge complète lors de la mise hors tension	Le voyant de LED source s'allume en jaune fixe	

## Téléchargement de l'application

Téléchargez l'application eMeet Link PC pour les mises à jour logicielles.





## Spécifications du produit

Entrée de charge	5V/1A
Puissance nominale	5W
Diamètre du microphone	Φ10mm
Gamme de SPK fréquence	20Hz-20KHz
Version Bluetooth	V5.0
Portée Bluetooth	20m (en milieu ouvert)

Remarque : en cas de changement, veuillez vous référer aux informations du site officiel.